

**ZMLUVA O SPOLUPRÁCI PRI ORGANIZOVANÍ SÚŤAŽE NÁVRHOV A O POSKYTOVANÍ PORADENSKÝCH SLUŽIEB VO VEREJNOM OBSTARÁVANÍ**

uzatvorená medzi týmito zmluvnými stranami:

**Objednávateľom:**

Názov : **Mesto Trnava**  
Sídlo : Ulica Hlavná 1/1 Trnava, 91771  
IČO : 00 313 114  
Registrácia : v Registri organizácií Štatistického úradu SR, pod registračným č. 313-5100/1332-18  
Zastúpenie : JUDr. Peter Bročka, LL.M, primátor

a

**Poskytovateľ:**

Obchodné meno : **2021 s.r.o.**  
Sídlo : Anenská 3, Bratislava - mestská časť Staré Mesto 811 05  
IČO : 48 159 476  
Registrácia : v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 104678/B  
Zastúpenie : Ing. Peter Lényi, konateľ  
Bankové spojenie : Tatra banka a.s., Bratislava  
Číslo účtu :

podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka túto Zmluvu o spolupráci pri organizovaní súťaže návrhov a o poskytovaní poradenských služieb vo verejnom obstarávaní:

**Preambula**

- Kedže** Objednávateľ plánuje zorganizovať Súťaž návrhov;
- Kedže** organizácia Súťaže návrhov si vyžaduje značnú odbornú, organizačnú a technickú spôsobilosť, ktorou disponuje Poskytovateľ;
- Kedže** Zmluvné strany sa rozhodli stanoviť podmienky vzájomnej spolupráce, približný postup pri organizovaní Súťaže návrhov a s ním súvisiacich procesov, ako aj upraviť vzájomné práva a povinnosti;
- Preto teraz** Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu s nasledovným obsahom:

**Článok 1****Definície a výklad pojmov**

- 1.1 Pokiaľ nie je v tejto Zmluve uvedené inak, majú pojmy označené veľkým začiatočným písmenom nasledovný význam:

1.1.1	<b>Deň podpisu</b>	znamená deň podpisu tejto Zmluvy všetkými Zmluvnými stranami;
1.1.2	<b>Občiansky zákonník</b>	znamená 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov;
1.1.3	<b>Obchodný zákonník</b>	znamená zákon číslo 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších právnych predpisov;
1.1.4	<b>Objednávateľ</b>	znamená Mesto Trnava, sídlo: Ulica Hlavná 1/1 Trnava, 91771, IČO: 00 313 114, registrácia: v Registri organizácií Štatistického úradu SR, pod registračným č. 313-5100/1332-18;
1.1.5	<b>Odplata</b>	znamená zmluvná odplata Poskytovateľa, za vykonanie Služieb podľa tejto Zmluvy pre Objednávateľa, vo výške a splatnosti určenej podľa ustanovení článku 6 Zmluvy;
1.1.6	<b>Poskytovateľ</b>	znamená obchodná spoločnosť 2021 s.r.o., IČO: 48 159 476, sídlo: Anenská 3, Bratislava - mestská časť Staré Mesto 811 05, registrácia: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 104678/B;
1.1.7	<b>Projekt</b>	znamená predmet zákazky s názvom „Lokalita Prúdy“ s veľkosťou cca 160 ha v širšom centre mesta Trnava;
1.1.8	<b>Služby</b>	znamenajú komplexné služby, riadiace úkony a činnosti súvisiace s organizáciou a realizáciou Súťaže návrhov a s tým spojené poskytovanie odbornej a technickej podpory a poradenstva v oblasti verejného obstarávania v rozsahu vyplývajúcom z podmienok ZVO pre postup verejného obstarávania: súťaž návrhov;
1.1.9	<b>Súťaž návrhov</b>	znamená medzinárodná dvojetapová urbanistická súťaž návrhov, ktorou sa pre Projekt obstaráva urbanistický návrh;
1.1.10	<b>Zmluva</b>	znamená táto Zmluva o spolupráci pri organizovaní súťaže návrhov a o poskytovaní poradenských služieb vo verejnom obstarávaní uzatvorená medzi Zmluvnými stranami;
1.1.11	<b>Zmluvné strany</b>	znamená zmluvné strany tejto Zmluvy t. j. Objednávateľ a Poskytovateľ a „ <b>Zmluvná strana</b> “ ktorákoľvek zo Zmluvných strán podľa kontextu Zmluvy;
1.1.12	<b>Zverejnenie</b>	znamená zverejnenie podľa § 47a Občianskeho zákonníka;

- 1.1.13 **ZVO** znamená zákon č. 343/2015 z.z. zákon o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

## **Článok 2**

### **Úvodné ustanovenia**

- 2.1 Objednávateľ v rámci plnenia svojich úloh obstaráva dodanie tovaru, uskutočnenie stavebných prác a poskytnutie služieb postupom stanoveným ZVO.
- 2.2 Poskytovateľ je oprávnený na poskytovanie Služieb v rozsahu predmetu tejto Zmluvy, ako aj v zmysle ZVO.

## **Článok 3**

### **Predmet Zmluvy**

- 3.1 Predmetom tejto Zmluvy je úprava práv a povinností Zmluvných strán pri poskytovaní Služieb zo strany Poskytovateľa v prospech Objednávateľa pri realizácii verejného obstarávania – Súťaže návrhov.
- 3.2 Poskytovateľ je oprávnený poskytovať Služby, ku ktorým sa zaviazal v tejto Zmluve a/ alebo, ktoré zo Zmluvy vyplývajú samostatne. Poskytovateľ je taktiež oprávnený poveriť s vykonávaním týchto Služieb a/alebo ich časti tretie osoby – subdodávateľov, čo Objednávateľ berie na vedomie a s čím súhlasí. Poskytovateľ sa zaväzuje oboznámiť Objednávateľa ohľadom identifikačných údajov subdodávateľov a rozsahu v akom sa podieľajú na poskytovaní Služieb. Poskytovateľ sa zaväzuje, že Služby bude poskytovať Objednávateľovi prostredníctvom kvalifikovaných osôb s primeranou praxou v oblasti verejného obstarávania.
- 3.3 Zmluvné strany sa dohodli, že Súťaž návrhov bude vedená dvojjazyčne -v slovenskom a anglickom jazyku.
- 3.4 Zmluvné strany berú na vedomie, že Súťaž návrhov:
- 3.4.1 je postup verejného obstarávania podľa § 119 a nasl. ZVO, ktorým sa obstaráva urbanistický návrh pre Projekt, pričom účelom urbanistického návrhu je snaha Objednávateľa prebrať iniciatívu nad rozvojom dotknutého územia s cieľom zjednodušenia vzájomnej koordinácie prípadných developerov, ako aj ich koordináciu vo vzťahu k Objednávateľovi, ako aj zabezpečiť hladší priebeh územnoplánovacích procesov v rámci územia Projektu;
- 3.4.2 na jej organizáciu sa bude aplikovať:
- 3.4.2.1 ZVO;
- 3.4.2.2 Súťažný poriadok Slovenskej komory architektov z 13. apríla 2016 v znení neskorších zmien;
- 3.4.2.3 Vyhláška Úradu pre verejné obstarávanie č. 157/2016 Z.z. ktorou sa ustanovujú podrobnosti o druhoch súťaží návrhov v oblasti architektúry, územného plánovania a stavebného inžinierstva, o obsahu súťažných podmienok a o činnosti poroty;
- 3.4.3 bude pred vyhlásením overená Slovenskou komorou architektov.
- 3.5 Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ poskytne Objednávateľovi Služby v nasledovných deviatich fázach:
- 3.5.1 **1. fáza:** úvodná analýza zadania, získavanie vstupných údajov k územiu;

**Stručný popis 1. fázy:**

Objednávateľ poskytne Poskytovateľovi všetky relevantné vstupné údaje k Projektu a územiu Projektom dotknutého a iných údajov a podkladov potrebných k splneniu predmetu Zmluvy zo strany Poskytovateľa, ktorými disponuje ku Dňu podpisu a tieto protokolárne odovzdá Poskytovateľovi.

Poskytovateľ po preštudovaní vstupných údajov a podkladov zdefiniuje, aké údaje a ďalšie podklady je ešte potrebné získať a dopracovať a k ich dodaniu písomne vyzve (i formou e-mailu) Objednávateľa s uvedeným primeranej lehoty na ich dodanie.

Objednávateľ sa zaväzuje dodať Poskytovateľovi dodatočne vyžiadané doklady a údaje v Objednávateľom určenej lehote a primeranej kvalite a to na vlastné náklady.

Následne Poskytovateľ spracuje podrobný plán pre nasledujúce fázy, v ktorom budú identifikovaní aktéri a inštitúcie, ktoré sa budú zúčastňovať ďalšieho procesu Súťaže návrhov a s tým spojených úkonov a tento predloží Objednávateľovi na schválenie.

Objednávateľ sa zaväzuje predložený plán pre nasledujúce fázy (podľa predchádzajúceho odseku) písomne (i formou e-mailu) schváliť do 7 dní odo dňa jeho predloženia, resp. doručenia, alebo v rovnakej lehote preložiť návrhy na jeho doplnenie, resp. zmenu. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak Objednávateľ v stanovenej lehote nevykoná žiadny úkon, tzn. predmetný plán neschválí a ani nenavrhne jeho doplnenie, resp. zmenu, bude sa mať za to, že tento schválil.

**Ukončenie 1. fázy:**

Zmluvné strany sa dohodli, že 1. fáza sa považuje za dokončenú, resp. Služby zodpovedajúce 1. fáze sa považujú poskytnuté Objednávateľovi a Poskytovateľovi vzniká nárok na vystavenie faktúry: dňom schválenia podrobného plánu pre nasledujúce fázy zo strany Objednávateľa.

3.5.2 **2. fáza:** workshop zameraný na prípravu časti zadania – vízia a identita Trnavy;**Stručný popis 2. fázy:**

Poskytovateľ pripraví podklady a koordinačne zabezpečí konanie sa pracovného stretnutia (workshopu) za účasti dotknutých inštitúcií, interných a externých expertov na tému vízie a identity Trnavy, s cieľom sformulovať vstupy do časti zadania - súťažných podkladov Súťaže návrhov v dotknutej oblasti.

Následne Poskytovateľ vypracuje časť súťažného zadania zameraného na „víziu a identitu Trnavy“ a tento predloží Objednávateľovi na schválenie.

Objednávateľ sa zaväzuje časť súťažného zadania zameraného na „víziu a identitu Trnavy“ (podľa predchádzajúceho odseku) písomne (i formou e-mailu) schváliť do 7 dní odo dňa jeho predloženia, resp. doručenia, alebo v rovnakej lehote preložiť návrhy na jeho doplnenie, resp. zmenu. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak Objednávateľ v stanovenej lehote nevykoná žiadny úkon, tzn. časť súťažného zadania zameraného na „mobilitu“ neschválí a ani nenavrhne jeho doplnenie, resp. zmenu, bude sa mať za to, že tento schválil.

**Ukončenie 2. fázy:**

Zmluvné strany sa dohodli, že 2. fáza sa považuje za dokončenú, resp. Služby zodpovedajúce 2. fáze sa považujú poskytnuté Objednávateľovi a Poskytovateľovi vzniká nárok na vystavenie faktúry: dňom schválenia časti zadania zameranej na mobilitu zo strany Objednávateľa.

- 3.5.3 **3. fáza:** workshop zameraný na prípravu časti zadania – mobility, krajinárske riešenie a verejný priestor;

**Stručný popis 3. fázy:**

Poskytovateľ pripraví podklady a koordinačne zabezpečí konanie sa pracovného stretnutia (workshopu) za účasti dotknutých inštitúcií, interných a externých expertov na tému mobility, krajinárskeho riešenia a verejného priestoru, s cieľom sformulovať vstupy do časti zadania - súťažných podkladov Súťaže návrhov v dotknutej oblasti.

Následne Poskytovateľ vypracuje časť súťažného zadania zameraného na „mobilitu, krajinárske riešenie a verejný priestor“ a tento predloží Objednávateľovi na schválenie.

Objednávateľ sa zaväzuje časť súťažného zadania zameraného na „mobilitu, krajinárske riešenie a verejný priestor“ (podľa predchádzajúceho odseku) písomne (i formou e-mailu) schváliť do 7 dní odo dňa jeho predloženia, resp. doručenia, alebo v rovnakej lehote preložiť návrhy na jeho doplnenie, resp. zmenu. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak Objednávateľ v stanovenej lehote nevykoná žiadny úkon, tzn. časť súťažného zadania zameraného na „krajinárske riešenie a verejný priestor“ neschváli a ani nenavrhne jeho doplnenie, resp. zmenu, bude sa mať za to, že tento schválil.

**Ukončenie 3. fázy:**

Zmluvné strany sa dohodli, že 3. fáza sa považuje za dokončenú, resp. Služby zodpovedajúce 3. fáze sa považujú poskytnuté Objednávateľovi a Poskytovateľovi vzniká nárok na vystavenie faktúry: dňom schválenia časti zadania zameranej na krajinárske riešenie a verejný priestor zo strany Objednávateľa.

- 3.5.4 **4. fáza:** workshop zameraný na prípravu časti zadania - vlastnícke vzťahy, ekonómia, etapizácia;

**Stručný popis 4. fázy:**

Poskytovateľ pripraví podklady a koordinačne zabezpečí konanie sa pracovného stretnutia (workshopu) za účasti dotknutých inštitúcií, interných a externých expertov na tému vlastnícke vzťahy, ekonómia, etapizácia, s cieľom sformulovať vstupy do časti zadania - súťažných podkladov Súťaže návrhov v dotknutej oblasti.

Následne Poskytovateľ vypracuje časť súťažného zadania zameraného na „vlastnícke vzťahy, ekonómia, etapizácia“ a tento predloží Objednávateľovi na schválenie.

Objednávateľ sa zaväzuje časť súťažného zadania zameraného na „vlastnícke vzťahy, ekonómia, etapizácia“ (podľa predchádzajúceho odseku) písomne (i formou e-mailu) schváliť do 7 dní odo dňa jeho predloženia, resp. doručenia, alebo v rovnakej lehote preložiť návrhy na jeho doplnenie, resp. zmenu. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak Objednávateľ v stanovenej lehote nevykoná žiadny úkon, tzn. časť súťažného zadania zameraného na „vlastnícke vzťahy, ekonómia, etapizácia“ neschváli a ani nenavrhne jeho doplnenie, resp. zmenu, bude sa mať za to, že tento schválil.

**Ukončenie 4. fázy:**

Zmluvné strany sa dohodli, že 4. fáza sa považuje za dokončenú, resp. Služby zodpovedajúce 4. fáze sa považujú poskytnuté Objednávateľovi a Poskytovateľovi vzniká nárok na vystavenie faktúry: dňom schválenia časti zadania zameranej na vlastnícke vzťahy, ekonómia, etapizácia zo strany Objednávateľa.

3.5.5 **5. fáza:** kompletizácia zadania, súťažných podmienok a pomôcok;

**Stručný popis 5. fázy:**

Poskytovateľ dopracuje zadanie, vypracuje súťažné podklady a z dovedty spracovaných podkladov pripraví súťažné pomôcky a tieto predloží Objednávateľovi na schválenie.

Objednávateľ sa zaväzuje súťažné zadanie, súťažné podklady a súťažné pomôcky (podľa predchádzajúceho odseku) písomne (i formou e-mailu) schváliť do 7 dní odo dňa ich predloženia, resp. doručenia, alebo v rovnakej lehote preložiť návrhy na ich doplnenie, resp. zmenu. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak Objednávateľ v stanovenej lehote nevykoná žiadny úkon, tzn. súťažné zadanie, súťažné podklady a súťažné pomôcky neschváli a ani nenavrhnne jeho doplnenie, resp. zmenu, bude sa mať za to, že tento schválil.

**Ukončenie 5. fázy:**

Zmluvné strany sa dohodli, že 5. fáza sa považuje za dokončenú, resp. Služby zodpovedajúce 5. fáze sa považujú poskytnuté Objednávateľovi a Poskytovateľovi vzniká nárok na vystavenie faktúry: dňom schválenia súťažného zadania, súťažných podmienok a súťažných pomôcok zo strany Objednávateľa.

3.5.6 **6. fáza:** úvodné stretnutie poroty;

**Stručný popis 6. fázy:**

Poskytovateľ sa zaväzuje Objednávateľovi predložiť na schválenie návrh na zloženie poroty v Súťaži návrhov.

Objednávateľ sa zaväzuje návrh na zloženie poroty v Súťaži návrhov písomne (i formou e-mailu) schváliť do 7 dní odo dňa jeho predloženia, resp. doručenia, alebo v rovnakej lehote preložiť vlastné návrhy na zloženie poroty. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak Objednávateľ v stanovenej lehote nevykoná žiadny úkon, tzn. zloženie poroty neschváli a ani nenavrhnne zmenu jej zloženia, bude sa mať za to, že toto schválil.

Následne po tom, čo Objednávateľ potvrdí Poskytovateľovi zloženie poroty a vykoná všetky procesné úkony s tým súvisiace, Poskytovateľ koordinačne a organizačne zabezpečí úvodné stretnutie poroty, na ktorom členovia poroty prediskutujú súťažné zadanie, súťažné podmienky a súťažné pomôcky.

**Ukončenie 6. fázy:**

Zmluvné strany sa dohodli, že 6. fáza sa považuje za dokončenú, resp. Služby zodpovedajúce 6. fáze sa považujú poskytnuté Objednávateľovi a Poskytovateľovi vzniká nárok na vystavenie faktúry: dňom protokolárneho predloženia a prevzatia zápisnice z úvodného zasadnutia poroty schválenej členmi poroty.

3.5.7 **7. fáza:** dopracovanie zadania, súťažných podmienok a pomôcok, vyhlásenie súťaže;

**Stručný popis 7. fázy:**

Poskytovateľ v tejto fáze zabezpečí dopracovanie súťažného zadania, súťažných podmienok a súťažných pomôcok podľa pripomienok poroty, ktoré vzišli na jej úvodnom zasadnutí; zabezpečí overenie súťaže Slovenskou komorou architektov a následne zabezpečí vyhlásenie Súťaže návrhov v súlade s ZVO a jej propagáciu.

**Ukončenie 7. fázy:**

Zmluvné strany sa dohodli, že 7. fáza sa považuje za dokončenú, resp. Služby zodpovedajúce 7. fáze sa považujú poskytnuté Objednávateľovi a Poskytovateľovi vzniká nárok na vystavenie faktúry: dňom uverejnenia Oznámenia o vyhlásení Súťaže Návrhov vo Vestníku verejného obstarávania SR.

3.5.8 **8. fáza:** priebeh a vyhodnotenie prvého kola Súťaže návrhov;**Stručný popis 8. fázy:**

Poskytovateľ zabezpečí priebeh prvého kola Súťaže návrhov, najmä prípravu odpovedí na žiadosti o vysvetlenie, ktoré predložia záujemcovia, a vykoná iné procesné úkony potrebné na riadny a plynulý priebeh prvého kola Súťaže návrhov.

Po uplynutí lehoty na predkladanie súťažných návrhov Poskytovateľ koordináčne zabezpečí overenie súťažných návrhov, prvé hodnotiace stretnutie poroty, formuláciu spätnej väzby k súťažným návrhom.

**Ukončenie 8. fázy:**

Zmluvné strany sa dohodli, že 8. fáza sa považuje za dokončenú, resp. Služby zodpovedajúce 8. fáze sa považujú poskytnuté Objednávateľovi a Poskytovateľovi vzniká nárok na vystavenie faktúry: dňom predloženia zápisnice z prvého hodnotiaceho zasadnutia poroty schválenej členmi poroty.

3.5.9 **9.fáza:** priebeh a vyhodnotenie druhého kola, vyhlásenie výsledkov**Stručný popis 9. fázy:**

Poskytovateľ zabezpečí priebeh druhého kola Súťaže návrhov, najmä zaslanie výzvy postupujúcim účastníkom na účasť v druhom kole Súťaže návrhov, prípravu odpovedí na žiadosti o vysvetlenie, ktoré predložia účastníci.

Po uplynutí lehoty na predkladanie súťažných návrhov Poskytovateľ koordináčne zabezpečí overenie súťažných návrhov, druhé hodnotiace stretnutie poroty, formuláciu komentárov k súťažným návrhom, zaslanie oznámení o výsledku a propagáciu výsledku Súťaže návrhov.

**Ukončenie 9. fázy:**

Zmluvné strany sa dohodli, že 9. fáza sa považuje za dokončenú, resp. Služby zodpovedajúce 9. fáze sa považujú poskytnuté Objednávateľovi a Poskytovateľovi vzniká nárok na vystavenie faktúry: dňom zaslania oznámenia o výsledku dotknutým osobám.

## 3.6 Zmluvné strany sa dohodli, z dôvodov právnej istoty a transparentnosti uvádzajú, že súčasťou Služieb je:

## 3.6.1 projektový manažment Poskytovateľa a koordinácia všetkých zúčastnených počas prípravy a trvania Súťaže návrhov;

- 3.6.2 služby administrátora verejného obstarávania a preklad všetkých potrebných dokumentov do anglického jazyka;
- 3.6.3 grafická úprava dokumentov a tlač návrhov,
- 3.6.4 príprava tlačovej správy, propagácia Súťaže návrhov medzi potenciálnymi slovenskými a zahraničnými účastníkmi.
- 3.7 Zmluvné strany sa dohodli, z dôvodov právnej istoty a transparentnosti uvádzajú, že súčasťou Služieb **nie je/sú:**
  - 3.7.1 priame rokovacie konanie s víťazom Súťaže návrhov; organizácia alebo realizácia priameho rokovacieho konania, ktoré v zmysle ustanovení ZVO nasleduje po Súťaži návrhov; akékoľvek iné úkony spojené s priamym rokovacím konaním nadväzujúcim po Súťaži návrhov;
  - 3.7.2 poradenstvo a zastupovanie poskytované v súvislosti s konaniami pred príslušnými orgánmi (revízne postupy pred Úradom pre verejné obstarávanie a pod.) nad rámec poradenských služieb uvedených v ods. 6.3.4 Zmluvy.

#### **Článok 4** **Čas plnenia**

- 4.1 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Objednávateľovi Služby tak ako je uvedené v ods. 3.5 tejto Zmluvy v lehote do **18 kalendárnych mesiacov** odo dňa riadneho poskytnutia kompletných podkladov zo strany Objednávateľa Poskytovateľovi v zmysle ods. 3.5.1 Zmluvy spojení s ods. 5.3 tejto Zmluvy.
- 4.2 Lehota podľa predchádzajúceho odseku (18 mesiacov) sa automaticky predlžuje o čas:
  - 4.2.1 počas ktorého nemožno poskytovať Služby z dôvodov vyššej moci;
  - 4.2.2 od začatia až do právoplatného skončenia revíznych konaní a iných obdobných konaní pred Úradom pre verejné obstarávanie SR, resp. pred iným štátnym orgánom (napr. konanie o námietkach, konanie o preskúmanie úkonov kontrolovaného a pod.);
  - 4.2.3 v ktorom je v omeškaní Objednávateľ s plnením zmluvných povinností v zmysle tejto Zmluvy;
  - 4.2.4 existencie iných nepredvídateľných okolností, ktoré majú dopad na organizáciu Súťaže návrhov.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak zo strany Objednávateľa nedôjde k vysporiadaniu všetkých záväzkov pre neho vyplývajúcich na základe tejto Zmluvy alebo v jej súvislosti za predchádzajúce Poskytovateľom splnené fázy, Poskytovateľ je oprávnený prerušiť plnenie, resp. je oprávnený nezačať na plnení nasledujúcej fázy (ako sú definované v 3.5 Zmluvy).

#### **Článok 5** **Práva a povinnosti Zmluvných strán**

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že pri organizovaní Súťaže návrhov si poskytnú všetku potrebnú súčinnosť.
- 5.2 Zmluvné strany sa zaväzujú informovať sa navzájom o všetkých podstatných skutočnostiach týkajúcich sa Súťaže návrhov a plnenia podľa tejto Zmluvy.
- 5.3 V primeranej lehote po tom, čo ho k tomu Poskytovateľ vyzve, najneskôr však do termínu určeného Poskytovateľom, sa Objednávateľ zaväzuje poskytnúť Poskytovateľovi všetky informácie a dokumenty potrebné k splneniu jeho povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy v zodpovedajúcej kvalite (v prípade nejasností Poskytovateľ vyzve Objednávateľa na poskytnutie konkrétnych informácií a dokumentov



- emailom) a potvrdiť/ nepotvrdiť predkladané dokumenty vyžadujúce schválenie zo strany Poskytovateľa. Poskytovateľ si vyhradzuje právo požiadať Objednávateľa, aby podklady doplnil o ďalšie informácie alebo dokumenty, ktoré Poskytovateľ považuje za nevyhnutné pre splnenie svojich povinností v súlade s touto Zmluvou. Objednávateľ zodpovedá za včasnosť doručenia vyššie uvedených informácií a dokumentov, ich správnosť, pravdivosť a úplnosť. Odovzdanie dokumentov sa potvrdí na písomnom protokole.
- 5.4 Pokiaľ sa Objednávateľ dostane do omeškania so splnením povinnosti uvedených v bode 5.1 až 5.3 tejto Zmluvy a svoje povinnosti nesplní ani v dodatočnej lehote určenej Poskytovateľom v písomnej výzve (prostredníctvom elektronickej pošty), Poskytovateľ môže prerušiť poskytovanie plnenia podľa tejto Zmluvy.
- 5.5 Porušením povinností Objednávateľa nie je, pokiaľ je poskytnutie informácií viazané na súhlas tretej osoby požadovaný na základe zákona a táto osoba nedá k zverejneniu informácií svoj súhlas. Aj v tomto prípade môže Poskytovateľ prerušiť poskytovanie plnenia podľa tejto Zmluvy.
- 5.6 Poskytovateľ sa zaväzuje informovať Objednávateľa o priebehu Súťaže návrhov v primeranej lehote po doručení žiadosti o informácie zo strany Objednávateľa.
- 5.7 Poskytovateľ je povinný plniť svoje povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy s odbornou starostlivosťou, riadne a včas, a to v súlade s pokynmi Objednávateľa. Od pokynov Objednávateľa sa Poskytovateľ môže odchyliť iba vtedy, ak je to v záujme Objednávateľa a zároveň si nemôže vyžiadať jeho súhlas vopred.
- 5.8 Objednávateľ sa na účely riadneho priebehu Súťaže návrhov zaväzuje:
- 5.8.1 preveriť splnenie podmienok účasti účastníkov v Súťaži návrhov v rozsahu stanovenom Poskytovateľom v informačnom systéme pre verejnú správu OverSi alebo umožniť Poskytovateľovi prístup do predmetného informačného systému za týmto účelom;
- 5.8.2 vytvoriť prístup do elektronického systému, prostredníctvom ktorého sa bude uskutočňovať Súťaž návrhov, ak sa Zmluvné strany písomne nedohodnú inak;
- 5.8.3 bez zbytočného odkladu po doručení žiadosti Poskytovateľa (i vo forme e-mailu) zabezpečiť podpis štatutárneho orgánu Objednávateľa alebo ním poverenej osoby na dokumentoch určených Poskytovateľom vypracovaných v priebehu Súťaže návrhov (vrátane vysvetlení, vylúčení atď.);
- 5.8.4 na dokumentoch, doručovaných záujemcom/ uchádzačom, ktoré výraznejším spôsobom zasahujú do práv a právom chránených záujmov záujemcov/ uchádzačov (napr. oznámenie o vylúčení z verejného obstarávania, a pod.);
- 5.8.5 bez zbytočného odkladu po žiadosti Poskytovateľa odsúhlasovať a/alebo pripomienkovať predložené dokumenty;
- 5.8.6 bez zbytočného odkladu po žiadosti Poskytovateľa zriadiť písomným rozhodnutím porotu a podpísať menovacie dekréty jednotlivým členom poroty.
- 5.9 Zmluvné strany sa za účelom organizovania Súťaže návrhov budú stretávať osobne podľa potreby a vzájomnej dohody. Osobné konzultácie Poskytovateľa so zamestnancami alebo poverenými osobami Objednávateľa súvisiace s prerokovaním podrobností týkajúcich sa predmetu Zmluvy sa uskutočnia

v priestoroch Objednávateľa: Mesto Trnava, Hlavná ulica 1, 917 71 Trnava /alebo Mestský úrad, Trhová 3, 917 71 Trnava, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak.

## **Článok 6**

### **Odplata a platobné podmienky**

- 6.1 Odplata za vykonanie Služieb podľa tejto Zmluvy bola Zmluvnými stranami dohodnutá vo výške **66.000,- EUR bez DPH + DPH vo výške 13.200,- EUR, čo celkovo činí sumu vo výške 79. 200,- EUR s DPH.**
- 6.2 Objednávateľ sa zaväzuje Odplatu vyplatiť Poskytovateľovi po častiach, vždy po ukončení jednotlivéj fázy v zmysle odseku 3.5 tejto Zmluvy nasledovne:
- 6.2.1 Odplatu za 1. fázu (ods. 3.5.1 Zmluvy) vo výške 5.000,- EUR bez DPH + DPH vo výške 1000,- EUR, čo celkovo činí sumu vo výške 6.000,- EUR;
  - 6.2.2 Odplatu za 2. fázu (ods. 3.5.2 Zmluvy) vo výške 7.500,- EUR bez DPH + DPH vo výške 1500,- EUR, čo celkovo činí sumu vo výške 9.000,- EUR;
  - 6.2.3 Odplatu za 3. fázu (ods. 3.5.3 Zmluvy) vo výške 7.500,- EUR bez DPH + DPH vo výške 1500,- EUR, čo celkovo činí sumu vo výške 9.000,- EUR;
  - 6.2.4 Odplatu za 4. fázu (ods. 3.5.4 Zmluvy) vo výške 7.500,- EUR bez DPH + DPH vo výške 1500,- EUR, čo celkovo činí sumu vo výške 9.000,- EUR;
  - 6.2.5 Odplatu za 5. fázu (ods. 3.5.5 Zmluvy) vo výške 5.000,- EUR bez DPH + DPH vo výške 1000,- EUR, čo celkovo činí sumu vo výške 6.000,- EUR;
  - 6.2.6 Odplatu za 6. fázu (ods. 3.5.6 Zmluvy) vo výške 5.000,- EUR bez DPH + DPH vo výške 1000,- EUR, čo celkovo činí sumu vo výške 6.000,- EUR;
  - 6.2.7 Odplatu za 7. fázu (ods. 3.5.7 Zmluvy) vo výške 7.500,- EUR bez DPH + DPH vo výške 1500,- EUR, čo celkovo činí sumu vo výške 9.000,- EUR;
  - 6.2.8 Odplatu za 8. fázu (ods. 3.5.8 Zmluvy) vo výške 10.000,- EUR bez DPH + DPH vo výške 2000,- EUR, čo celkovo činí sumu vo výške 12.000,- EUR;
  - 6.2.9 Odplatu za 9. fázu (ods. 3.5.9 Zmluvy) vo výške 11.000,- EUR bez DPH + DPH vo výške 2200,- EUR, čo celkovo činí sumu vo výške 13.200,- EUR;
- 6.3 Zmluvné strany pre vylúčenie pochybností zhodne uvádzajú, že vo výške Odplaty **sú zahrnuté:**
- 6.3.1 honoráre dopravného inžiniera, rozpočtára pri úvodnom overení zadania;
  - 6.3.2 náklady na tlač súťažných návrhov;
  - 6.3.3 poplatok za overenie súťaže Slovenskou komorou architektov;
  - 6.3.4 poradenské služby – Služby v rozsahu do 8 človekodní, v prípade podania námietok podľa ustanovení ZVO od účastníkov (záujemcov/ uchádzačov/ dotknutých osôb a pod.) v priebehu Súťaže návrhov. Poskytnutie prípadných Služieb v predmetnej veci (námietky) nad uvedený rozsah, musí byť Zmluvnými stranami písomne vopred dohodnuté. Zmluvné strany z dôvodov právnej istoty a transparentnosti uvádzajú, že neuplatnenie revízných postupov a teda neposkytnutie Služieb v rámci revízných postupov v uvedenom rozsahu nemá vplyv na výšku Odplaty uvedenej v ods. 6.1 Zmluvy.
- 6.4 Zmluvné strany ďalej z dôvodov vylúčenia pochybností a transparentnosti zhodne uvádzajú, že vo výške Odplaty **nie je/ sú zahrnuté:**

- 6.4.1 odmena externých expertov, ktorých bude potrebné zapojiť v priebehu workshopov a v priebehu hodnotenia súťažných návrhov, vrátane ich prípadných cestovných a iných náhrad;
  - 6.4.2 honoráre nezávislých členov poroty a prípadných expertov poroty vrátane ich prípadných cestovných a iných náhrad;
  - 6.4.3 ceny a odmeny vyplatené účastníkom v Súťaži návrhov;
  - 6.4.4 poplatky a iné náklady spojené s vykonaním: inžiniersko-geologických prieskumov, svetlo-technických posúdení územia vzhľadom na okolité objekty, dendrologického posudku, podkladov do Súťaže návrhov pripravených špecialistom na svetlotechniku a jeho honorárov a ďalších obdobných vstupných podkladov a materiálov potrebných k vypracovaniu súťažných podmienok a súťažného zadania zo strany Objednávateľa;
  - 6.4.5 iné vedľajšie náklady spojené s organizáciou zasadnutí poroty;
  - 6.4.6 poplatky spojené s užívaním elektronického systému prostredníctvom ktorého sa bude uskutočňovať Súťaž návrhov (napr. ERANET, JOSEPHINE a pod.);
  - 6.4.7 prenájom priestorov pre workshopy a zasadnutia poroty (očakáva sa v priestoroch vyhlasovateľa);
- a tieto náklady sa v celom rozsahu zaväzuje znášať Objednávateľ. Poskytovateľ je povinný si vopred odsúhlasiť zo strany Objednávateľa približnú výšku a účel uvedených nákladov.
- 6.5 Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľovi vzniká nárok na Odplatu alebo jej pomernú časť určenú podľa rozsahu poskytnutých/ vykonaných Služieb (vrátane pomernej časti Odplaty za začatú, ale nedokončenú fázu) najmä, ale nie len, v obdobných prípadoch, ako sú uvedené nižšie:
    - 6.5.1 Objednávateľ sa po uzatvorení Zmluvy rozhodne nevyhlásiť Súťaž návrhov a Poskytovateľ už začal s poskytovaním Služieb (napr. s prípravou súťažných podkladov a pod.);
    - 6.5.2 Poskytovateľ zruší vyhlásený postup obstarávania a toto nebolo spôsobené okolnosťami, za ktoré zodpovedá Poskytovateľ,
    - 6.5.3 Úrad pre verejné obstarávanie SR nariadi zrušiť postup verejného obstarávania z dôvodov, za ktoré nezodpovedá Poskytovateľ.
  - 6.6 Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že v prípade, ak vznikne potreba opakovať obstarávanie zákazky z dôvodu, za ktorý v zmysle tejto Zmluvy nezodpovedá Poskytovateľ, má Poskytovateľ za uskutočnenie obstarávania takejto zákazky nárok na 90 % Odmeny uvedenej v bode 6.1 za obdobných podmienok. Podmienkou vzniku nároku podľa tohto bodu je objednanie opakovaného verejného obstarávania zo strany Objednávateľa.
  - 6.7 Zmluvné strany sa dohodli, že k zaplateniu Odplaty dôjde na základe Objednávateľovi vystavenej faktúry. Poskytovateľ faktúru za poskytnuté Služby, vrátane príslušnej sadzby DPH (ak sa uplatňuje), vystaví Objednávateľovi po ukončení danej fázy verejného obstarávania – Súťaže návrhov a to tak, ako sú tieto fázy definované v ods. 3.5 Zmluvy.
  - 6.8 Faktúra je splatná do 30 dní po jej doručení Objednávateľovi. Faktúra sa považuje za doručенú, pokiaľ je zaslaná poštou na adresu Objednávateľa uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy alebo na inú adresu, o ktorej bol Poskytovateľ vopred písomne upovedomený a keď zmarenie jej doručenia nebolo spôsobené Poskytovateľom. Poskytovateľ berie na vedomie, že pre plnenie 6. až 9. fázy nie je ku dňu podpisu tejto Zmluvy vyčlenené / schválené finančné krytie v rozpočte Objednávateľa a v prípade, že právo fakturovať plnenie 6. až 9. fázy nastúpi Poskytovateľovi z hľadiska plynutia času pred schválením uvedeného

finančného krytia, nebude si Poskytovateľ uplatňovať sankcie a úroky za porušenie Zmluvy spôsobené v nedodržaní lehoty splatnosti príslušnej faktúry / faktúr na strane Objednávateľa. Objednávateľ sa zaväzuje predložiť návrh na schválenie dostatočného finančného krytia na plnenie tejto Zmluvy v celom rozsahu orgánu Objednávateľa oprávnenému na jeho schválenie najneskôr do 30.4.2023. V prípade, že k okamihu oprávnenej fakturácie nastúpi postup podľa tretej vety tohto bodu, primerane sa môže uplatniť bod 4.2 ods. 4.2.3 tejto Zmluvy.

- 6.9 Omeškanie s úhradou faktúry v trvaní viac ako 30 dní sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy zo strany Objednávateľa.
- 6.10 Preukázateľné náklady Poskytovateľa, ktoré v zmysle ods. 6.4. Zmluvy vyššie nie sú zahrnuté v Odmene sa Objednávateľ zaväzuje uhrádzať Poskytovateľovi priebežne bezprostredne po ich vzniku, na základe Poskytovateľom vystavenej Faktúry. Ustanovenia ods. 6.7 a 6.8 Zmluvy sa aplikujú analogicky.

### **Článok 7 Zodpovednosť Poskytovateľa**

- 7.1 Poskytovateľ zodpovedá Objednávateľovi za škodu, ktorá Objednávateľovi vznikne v dôsledku toho, že Objednávateľ postupoval podľa výslovného odporúčania obsiahnutého v akomkoľvek písomnom dokumente vypracovanom pre Objednávateľa Poskytovateľom. Zodpovednosť Poskytovateľa za vznik škody Objednávateľovi nevzniká v prípade, ak Poskytovateľ konal v súlade s primeranou odbornou starostlivosťou, alebo ak Objednávateľa na riziko vzniku škody spojené s odporúčaným postupom vopred upozornil a Objednávateľ napriek upozorneniu takýto postup schválil alebo na ňom trval, alebo ak sa Objednávateľ riadil dokumentom a tento bol označený ako pracovná verzia alebo niesol iné podobné označenie.
- 7.2 Poskytovateľ taktiež nezodpovedá za škodu, ktorá je priamo či nepriamo spôsobená poskytnutím nesprávnych, nepravdivých, oneskorených alebo neúplných informácií zo strany Objednávateľa.
- 7.3 Poskytovateľ nezodpovedá za škodu aj v prípade, ak Objednávateľa upozorní na riziká vyplývajúce z odporúčaného postupu alebo postupov, ako aj možných odlišných interpretácií právnych predpisov príslušným orgánom prípadne súdom a Objednávateľ napriek tomu postupuje spôsobom, resp. zaviazá Poskytovateľa postupovať postupom/ spôsobom, ktorý bol Poskytovateľom označený ako rizikový.
- 7.4 V prípade vymerania akýchkoľvek zmluvných alebo mimozmluvných sankcií uložených Objednávateľovi, ktoré by mohli založiť zodpovednosť Poskytovateľa podľa tejto Zmluvy, je Objednávateľ povinný Poskytovateľa bezodkladne informovať a po vzájomnej dohode písomne splnomocniť Poskytovateľa na prípravu a podanie odvolania, iného opravného prostriedku, alebo súdnej žaloby proti rozhodnutiu o vymeranej pokute, penále, alebo inej sankcie a poskytnúť Poskytovateľovi akúkoľvek potrebnú súčinnosť vrátane predloženia vyžadovaných podkladov a udelenia splnomocnení na zastupovanie v príslušných konaniach. V prípade nedodržania postupu podľa predchádzajúcej vety zo strany objednávateľa nevzniká Objednávateľovi nárok na náhradu škody voči Objednávateľovi a to i v prípade, ak táto vznikla pričinením Poskytovateľa. Poskytovateľ je pri zastupovaní Objednávateľa povinný si obstarat', zabezpečiť a uskutočniť všetky úkony riadne a včas, a to najmä/nie výlučne s ohľadom na dodržanie zákonom ustanovených lehôt.
- 7.5 Za škodu sa nepovažuje ujma, ktorá Objednávateľovi vznikne v dôsledku zmien právnych predpisov, ktoré nadobudnú platnosť v dobe po poskytnutí Služieb a ktoré sa týkajú predmetu tejto Zmluvy. Ustanovenie podľa predchádzajúcej vety platí obdobne pre zmeny všeobecne prijímanej interpretácie právnych

predpisov vzťahujúcich sa k predmetu tejto Zmluvy. Poskytovateľ je však povinný upozorniť Objednávateľa na podstatné zmeny právnych predpisov súvisiace s predmetom tejto Zmluvy, ku ktorým dôjde počas účinnosti Zmluvy.

- 7.6 Poskytovateľ nezodpovedá za škodu vzniknutú tretej strane v dôsledku využitia informácií, ktoré poskytol podľa tejto Zmluvy Objednávateľovi.

## **Článok 8 Komunikácia**

- 8.1 Zmluvné strany sa dohodli, že komunikácia bude realizovaná podľa nižšie uvedených kontaktných informácií:

8.1.1 Za Objednávateľa: Ing. arch. Ondrej Horváth  
tel.: 033/32 36 239  
email: [ondrej.horvath@trnava.sk](mailto:ondrej.horvath@trnava.sk)

Za Objednávateľa: Ing. arch. Peter Purdeš  
tel.: 033/32 36 245  
email: [peter.purdes@trnava.sk](mailto:peter.purdes@trnava.sk)

Za Objednávateľa: Ing. arch. Mária Dida  
tel.: 033/32 36 245  
email: [maria.dida@trnava.sk](mailto:maria.dida@trnava.sk)

8.1.2 Za Poskytovateľa: Ing. arch. Peter Lényi  
tel.:  
email: [peter.lenyi@2021.sk](mailto:peter.lenyi@2021.sk)

Za Poskytovateľa: Ing. Arch. Ondrej Marko  
Tel.:  
Email: [ondrej.marko@2021.sk](mailto:ondrej.marko@2021.sk)

Za Poskytovateľa: Ing. arch. Lenka Borecká  
tel.:  
email: [lenka.borecka@2021.sk](mailto:lenka.borecka@2021.sk)

## **Článok 9 Ukončenie Zmluvy**

- 9.1 Zmluvu je možné ukončiť:

- 9.1.1 splnením záväzkov Zmluvných strán; alebo
- 9.1.2 písomnou dohodou podpísanou oboma Zmluvnými stranami; alebo
- 9.1.3 zánikom Zmluvnej strany bez právneho nástupcu, alebo
- 9.1.4 písomným odstúpením od Zmluvy z dôvodov v nej výslovne uvedených.

- 9.2 Dotknutá Zmluvná strana je oprávnená od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade:
- 9.2.1 podstatného porušenia tejto Zmluvy zo strany druhej Zmluvnej strany a to s okamžitou účinnosťou bez zasielania prechádzajúcej písomnej výzvy na nápravu;
  - 9.2.2 porušenia tejto Zmluvy zo strany druhej Zmluvnej strany a toto porušenie nenapravila v dodatočnej primeranej lehote, nie kratšej ako 30 dní, odo dňa doručenia výzvy na nápravu,
- 9.3 Za podstatné porušenie tejto Zmluvy zo strany ktorejkoľvek Zmluvnej strany (na účely odstúpenia od Zmluvy) sa považuje:
- 9.3.1 porušenie Zmluvy, ktoré je v Zmluve výslovne označené ako podstatné porušenie Zmluvy;
  - 9.3.2 ak bol podľa zákona č. 7/2005 Z.z. o konkurze a reštrukturalizácii v platnom znení podaný návrh na vyhlásenie konkurzu na Zmluvnú stranu, alebo tento návrh bol zamietnutý pre nedostatok majetku alebo na majetok druhej Zmluvnej strany alebo bol podaný návrh na povolenie jej reštrukturalizácie;
  - 9.3.3 ak Zmluvná strana vstúpila do likvidácie;
- 9.4 Za podstatné porušenie tejto Zmluvy zo strany Objednávateľa (na účely odstúpenia od Zmluvy) sa považuje:
- 9.4.1 omeškania Objednávateľa so zaplatením Odmeny alebo jej časti o viac ako 30 dní, s výnimkou dojednania podľa bodu 6.8 Zmluvy.
- 9.5 Poskytovateľ je oprávnený okamžite odstúpiť od Zmluvy aj v prípade, ak bude Objednávateľ i napriek upozorneniu Poskytovateľa trvať na takej požiadavke na činnosť Poskytovateľa, ktorá je svojím obsahom alebo možnými dôsledkami v rozpore so záujmami sledovanými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky, alebo v rozpore s dobrými mravmi, alebo ktorá by mohla ohroziť dobrú povesť Poskytovateľa.
- 9.6 Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom jeho doručenia druhej Zmluvnej strane. Odstúpiť od Zmluvy možno výlučne písomne.
- 9.7 Ukončením Zmluvy nie je dotknutá platnosť a účinnosť tých ustanovení Zmluvy, z ktorých vyplýva, že trvajú aj po ukončení Zmluvy.

## **Článok 10** **Doručovanie**

- 10.1 Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek prejavy vôle a písomnosti týkajúce sa tejto Zmluvy musia byť v písomnej forme a Zmluvné strany ich budú doručovať niektorým z nasledovných spôsobov: osobne, doporučeným listom s doručenkou, elektronicky prostredníctvom e-mailov, kuriérom, vždy primerane k druhu písomnosti/ zásielky.
- 10.2 Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek písomný prejav podľa predchádzajúceho odseku si Zmluvné strany budú doručovať na adresy uvedené v záhlaví tejto Zmluvy. Každá zo Zmluvných strán je povinná bezodkladne informovať druhú Zmluvnú stranu o akejkolvek zmene kontaktných údajov uvedených v záhlaví Zmluvy. Ak si niektorá zo Zmluvných strán túto svoju povinnosť nesplní, považuje sa doručenie písomnosti na naposledy známu adresu, prípadne na naposledy známe číslo telekomunikačného prostriedku druhej Zmluvnej strany za riadne vykonané.

- 10.3 Zmluvné strany si uvedomujú, že komunikácia prostredníctvom elektronickej pošty (e-mailu) v sebe nesie riziko prezradenia Dôverných informácií neoprávneným osobám. Za účelom minimalizácie tohto rizika Zmluvné strany súhlasia so šifrovaním dát prenášaných elektronickou poštou, pokiaľ o to ktorákoľvek zo Zmluvných strán požiada.
- 10.4 Pre účely tejto Zmluvy bude písomný prejav považovaný za doručený dňom:
- 10.4.1 potvrdenia doručenia adresátom, alebo dňom odmietnutia prevzatia zásielky adresátom, ak sa doručuje osobne, alebo
  - 10.4.2 potvrdenia doručenia adresátom, alebo dňom odmietnutia prevzatia zásielky adresátom, ak sa doručuje kuriérom, alebo
  - 10.4.3 potvrdenia doručenia adresátom, alebo dňom odmietnutia prevzatia zásielky adresátom, ak sa doručuje doporučenou poštovou zásielkou s doručenkou, alebo
  - 10.4.4 nasledujúci deň po dni odoslania na emailovú adresu druhej zmluvnej strany, ak sa doručuje elektronickou poštou (e-mailom); a
- Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že písomnosť sa považuje doručenú adresátovi, aj keď sa neoboznámil s jej obsahom.
- 10.5 Z dôvodov vylúčenia pochybností, Zmluvné strany vyhlasujú, že písomná forma je dodržaná, ak je prejav vôľe zachytený v e-maile.

## **Článok 11**

### **Osobitné ustanovenia**

- 11.1 Poskytovateľ berie na vedomie, že Objednávateľ mu poskytol ako podklad pre plnenie tejto Zmluvy digitálne dáta „3D model“, ktorým svedčí autorské právo tretej osoby – EUROSENSE, s.r.o. so sídlom: Kutuzovova 13, Bratislava (IČO: 34 109 323) ako zhotoviteľa 3D modelu. V prípade, že tieto dáta budú použité v technickej dokumentácii a/alebo v tlačových výstupoch pri plnení tejto Zmluvy, je Poskytovateľ povinný uviesť údaj o autorských právach k uvedeným dátam formou textu: "3D model © EUROSENSE, s.r.o, [www.eurosense.sk](http://www.eurosense.sk)".
- 11.2 Poskytovateľ je oprávnený využívať digitálne dáta podľa bodu 11.1 iba po dobu plnenia tejto Zmluvy pre Objednávateľa. Po ukončení plnenia tejto Zmluvy je Poskytovateľ povinný všetky poskytnuté dáta a/alebo ich kópie zničiť. Za škodu spôsobenú nedodržaním uvedených povinností zodpovedá v celom rozsahu Poskytovateľ.

## **Článok 12**

### **Záverečné ustanovenia**

- 12.1 Zmluva nadobúda platnosť Dňom podpisu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni Zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv na webovom sídle [crz.gov.sk](http://crz.gov.sk).
- 12.2 Zmluva je vyhotovená v 3 (troch) vyhotoveniach, dve vyhotovenia obdrží Objednávateľ a jedno vyhotovenie obdrží Poskytovateľ.

- 12.3 Zmeny a doplnky tejto Zmluvy je možno vykonať iba písomne formou dodatku a na základe predchádzajúceho výslovného súhlasu oboch Zmluvných strán, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy, ak nie je v tejto Zmluve dohodnuté inak.
- 12.4 Zmluva predstavuje úplnú dohodu medzi Zmluvnými stranami o predmete špecifikovanom v Zmluve.
- 12.5 Ak sa ktorékoľvek ustanovenie Zmluvy stane neplatným alebo nevymáhateľným, neovplyvní to platnosť ani vymáhateľnosť ostatných ustanovení Zmluvy. Zmluvné strany sa v takomto prípade zaviazali nahradiť neplatné alebo nevymáhateľné ustanovenia ustanoveniami platnými a vymáhateľnými, ktoré budú mať čo najbližší právny význam a účinok ako ustanovenia, ktoré majú byť nahradené. Pokiaľ bude v Zmluve chýbať akékoľvek ustanovenie, ktoré by inak bolo primerané z hľadiska úplnosti úpravy práv a povinností, vynaložia Zmluvné strany maximálne úsilie k doplneniu takéhoto ustanovenia do Zmluvy.
- 12.6 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky právne vzťahy vyplývajúce z tejto Zmluvy sa budú riadiť slovenskými hmotnými a procesnými právnymi predpismi a všetky spory plynúce z tejto Zmluvy budú rozhodované výhradne vecne a miestne príslušnými slovenskými súdmi.
- 12.7 Ustanovenia právnych predpisov o obchodnom tajomstve a povinnosti zachovávať mlčanlivosť nie sú touto Zmluvou dotknuté. Za porušenie povinnosti mlčanlivosti sa nepovažuje sprístupnenie informácií, ktoré by inak povinnosti mlčanlivosti podliehali, partnerským poskytovateľom poradenských služieb Poskytovateľa. Závazok mlčanlivosti platí aj po ukončení zmluvného vzťahu. Povinnosť Objednávateľa sprístupniť informácie podľa príslušných predpisov nie je týmto ustanovením dotknutá.
- 12.8 V prípade, že si Objednávateľ vyžiada zaslanie kópie písomných materiálov vypracovaných Poskytovateľom iným osobám, nie je tým porušená povinnosť mlčanlivosti zo strany Poskytovateľa.
- 12.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé všetkých následkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, a že nie sú im známe okolnosti, ktoré by im bránili platne uzavrieť túto Zmluvu. V prípade, že taká okolnosť existuje, zodpovedajú na základe tohto vyhlásenia za škodu, ktorá vznikne druhej Zmluvnej strane.
- 12.10 Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, že sú spôsobilé na právne úkony, a že táto Zmluva obsahuje ich slobodnú, vážnu, určitú a zrozumiteľnú vôľu, ktorú prejavili bez tiesne a nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojimi podpismi na tejto Zmluve.
- 12.11 Zmluva bola zverejnená v Centrálnom registri zmlúv dňa.....

V Trnave, dňa.....2023

V Bratislave, dňa.....2023

**Objednávateľ:****Poskytovateľ:**



---

**Mesto Trnava**

JUDr. Peter Bročka, LL.M., primátor, v. r.

---

**2021 s.r.o.**

Ing. arch. Peter Lényi, konateľ, v. r.